

消火栓を移設する工事を実施します

町では、今年度より平成29年度まで、六郷中央地区の消火栓を移設する工事を実施します。近隣住民の方々をはじめご通行の皆さまには大変ご不便をお掛けしますが、工事へのご協力をお願いします。

なお、今年度の施工内容は次のとおりです。

工事場所 ●町道中央通り線（黒銀タクシー付近から本間菓子店付近まで）

工事期間 ●12月25日(金)まで

作業時間 ●午前8時～午後5時

その他 ●①工事の進捗状況により、施工期間が前後する場合があります。

②商店や会社、病院等の定休日にあわせ、日曜や祝祭日に工事を実施する場合があります。

③交通量や渋滞状況を考慮し、右記の交差点以外の区間でも夜間工事になる場合があります。

作業内容 ●舗装切断～道路掘削～管敷設～埋戻し～仮舗装（片側交互通行により、1日20m～30mほど進む予定）



交差点（にぎわい広場）周辺は夜間工事になります。（20:00～5:00）

問 町住民生活課 環境安全班 ☎0187(84)4903

税務課

8月31日(月)は町県民税・国民健康保険税・後期高齢者医療保険料の納期限です

納め忘れがないかご確認ください

■各税の納期限（口座振替日）

項目	期別	納期限(口座振替日)	期別	納期限(口座振替日)
町県民税(普通徴収)	2期	8月31日(月)		
国民健康保険税(普通徴収)	2期	8月31日(月)	1期・一括	7月31日(金)
後期高齢者医療保険料(普通徴収)	2期	8月31日(月)	1期・一括	7月31日(金)
固定資産税			2期	7月31日(金)

■町税や各種使用料などの納付には口座振替が利用できます。

- ①町税 ②簡易水道使用料 ③下水道使用料
- ④農業集落排水施設使用料 ⑤住宅使用料 ⑥保育園保育料
- ⑦児童クラブ利用料 ⑧幼稚園授業料 ⑨学校給食費
- ⑩下水道受益者負担金 ⑪後期高齢者医療保険料

口座振替がとても便利です

口座振替のメリット

- ・料金のお支払いに出向く手間が省けます。
- ・お支払いのうっかり忘れがなくなります。
- ・お支払い用紙を紛失してしまう心配がなくなります。
- ・手数料は掛かりません。

口座振替を希望する方は次の取扱金融機関でお申し込みください。

- 秋田銀行 ○北都銀行 ○羽後信用金庫
- 秋田おばこ農協 ○秋田ふるさと農協
- ゆうちょ銀行

※手続きには通帳と金融機関に届け出している印鑑が必要です。

※失業、倒産、破産、災害や病気などのやむを得ない事情により、税の納付が難しい場合には、お早めに税務課にご相談ください。

問 町税務課 ☎0187(84)4902

「心に残った一冊」の本の紹介コンクールを開催します

感動した本、人生を変えた本、役に立った本など、ぜひ多くの人にも読んでもらいたい「心に残った一冊」について、絵や文章にして紹介してみませんか？

募集内容●心に残った一冊について、本の紹介や感想・想いを文章で表現してください。

応募資格●町内の小・中学生、高校生、一般

応募点数●一人1作品

応募期限●9月10日(木)

■応募方法

美郷町公民館、美郷町学友館、美郷町北ふれあい館に備え付けの応募用紙（A4サイズ1枚）に記入し、郵送または上記窓口にお届けください。町内の小・中学生は、各学校から配布される応募用紙に記入し、学校を通じてご応募ください。

■郵送先

美郷町学友館（美郷町六郷字安楽寺122番地）
※入賞・入選作品は図書館事業の広報活動に使用させていただきます。また、出品作品はすべて、後日学友館にて展示させていただきます。あらかじめご了承ください。

問 美郷町学友館 ☎0187(84)4040

美郷町チャレンジ健康マラソンの参加者を募集しています

日時●9月5日(土) 受付/午前8時20分
スタート/午前9時

会場●美郷町自転車競技場前

参加料●無料

その他●小雨決行。雨天時の開催の有無は、当日午前7時以降に美郷町自転車競技場(☎84-4433)へお問い合わせください。

コース●ウオーク&ランコース(3Km)
ファミリー&チャレンジコース(6km)

選手通過時の交通規制にご協力を!

9月5日(土)は、選手の通過に合わせて交通規制を行います。規制箇所は下図赤線の部分です。付近の皆さまには大変ご迷惑をお掛けしますが、迂回路の利用や通行自粛にご協力をお願いします。

交通規制日時●9月5日(土)
午前9時～午前11時ころ(予定)



問 町教育委員会 生涯学習課 スポーツ振興班 ☎0187(84)4916